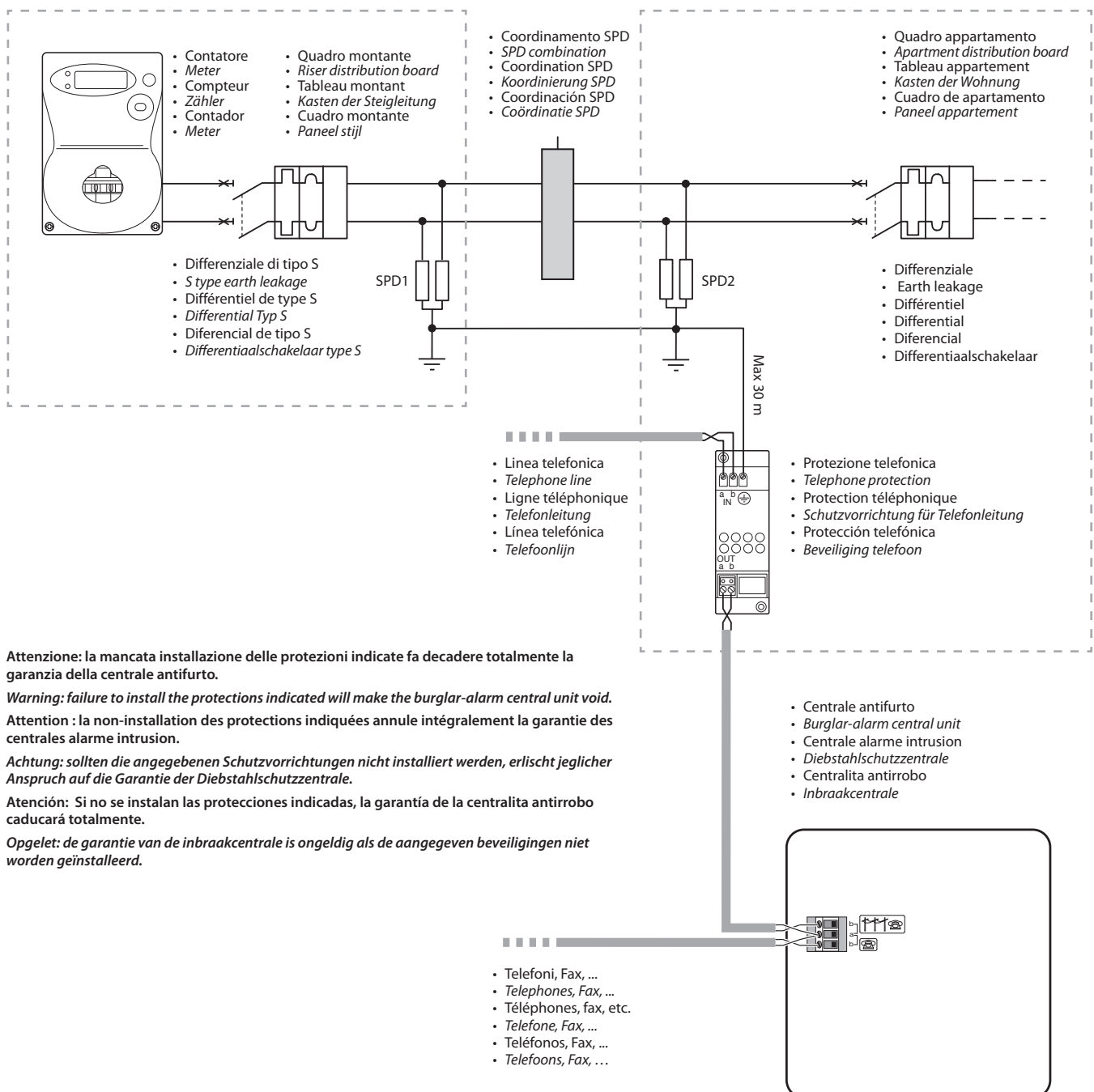


- Manuali e software di configurazione disponibili sul sito [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Configuration software and manuals available from the [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com) website
- Manuels et logiciel de configuration disponibles sur le site [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Konfigurationssoftware und Handbücher stehen in der Website [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com) zur Verfügung
- Manuales y software de configuración disponibles en el sitio web [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Handleidingen en configuratiesoftware beschikbaar op de website [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)

- Protezione impianto da fulminazione; attenersi scrupolosamente allo schema indicato
- System protection from lightning; strictly comply with the diagram shown
- Protection de l'installation contre la foudre; veiller à respecter scrupuleusement le schéma indiqué
- Blitzschutz der Anlage; halten Sie sich bitte genau an das angegebene Schema
- Protección del sistema contra electrocución; seguir atentamente el esquema indicado
- Beveiliging van de installatie tegen blikseminslag; volg het aangegeven schema



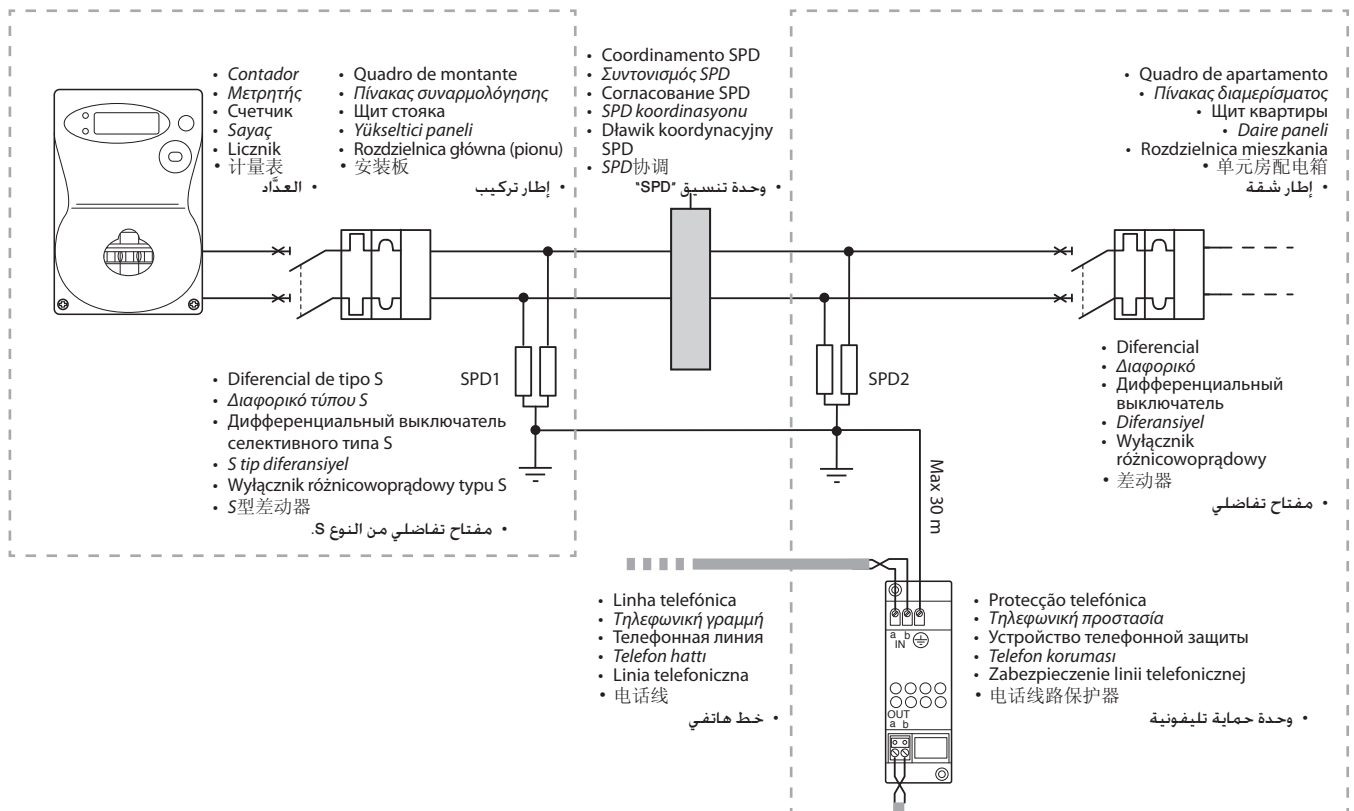
- **Attenzione:** la mancata installazione delle protezioni indicate fa decadere totalmente la garanzia della centrale antifurto.
- **Warning:** failure to install the protections indicated will make the burglar-alarm central unit void.
- **Attention :** la non-installation des protections indiquées annule intégralement la garantie des centrales alarme intrusion.
- **Achtung:** sollten die angegebenen Schutzvorrichtungen nicht installiert werden, erlischt jeglicher Anspruch auf die Garantie der Diebstahlschutzzentrale.
- **Atención:** Si no se instalan las protecciones indicadas, la garantía de la centralita antirrobo caducará totalmente.
- **Opgelet:** de garantie van de inbraakcentrale is ongeldig als de aangegeven beveiligingen niet worden geïnstalleerd.

- Manuais e software de configuração disponíveis no sítio Web [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Εγχειρίδια και λογισμικό διαμόρφωσης διαθέσιμα στην ιστοσελίδα [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Руководства и конфигурационное программное обеспечение расположены на сайте [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- Kullanım kılavuzları ve yapılandırma yazılımı [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com) web sitesinde mevcuttur.
- Instrukcje i oprogramowanie konfiguracyjne dostępne na stronie [www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)
- 下载使用手册和配置软件请登录[www.homesystems-legrandgroup.com](http://www.homesystems-legrandgroup.com)

توفر الدلائل وبرامج الإعداد على موقع "www.homesystems-legrandgroup.com".

- Protecção do sistema contra fulminação; ater-se rigorosamente ao esquema indicado
- Προστασία συστήματος από τους κεραυνούς. Τηρήστε σχολαστικά το υποδεικνυόμενο σχέδιο
- Защита системы от удара молнии; четко соблюдать указанную схему
- Elektrik şoklarından koruma sistemi; belirtilen şemaya titizlikle uyun
- Ochrona odgromowa; ściśle stosować się do przedstawionego schematu
- 设备防雷电保护; 请严格依照图例说明。

• حماية المنظومة من الصعق الكهربائي: يُرجى التقيد الصارم بالمخطط المُشار إليه.



- Atenção: a falta de instalação das protecções indicadas faz decair integralmente a garantia da central anti-roubo.
- Προσοχή: η έλλειψη εγκατάστασης των προστασιών που υποδεικνύονται συνεπάγεται την πλήρη έκπτωση της εγγύησης της κεντρικής μονάδας αντικλεπτικού.
- Внимание: при невыполненной установке указанных защитных устройств гарантия на блок управления системой охранной сигнализации полностью аннулируется.
- Dikkat: Belirtilen korumaların kurulmaması, hırsız alarmı kontrol ünitesi garantisinin tamamen geçersiz olmasına neden olur.
- Uwaga: niezainstalowanie wskazanych zabezpieczeń powoduje całkowite unieważnienie gwarancji centrali alarmu antywłamaniowego.
- 注意: 没有按说明安装保护装置将完全失去防盗中控的质保。

• تنبيه: عدم تركيب وحدات الحماية المُشار إليها تُسقط ضمان الوحدة المركزية للإنذار ضد السرقة تمامًا.

- Central anti-roubo
- Κεντρική μονάδα αντικλεπτικού
- Блок управления системой охранной сигнализации
- Hırsız alarmı kontrol ünitesi
- Centrala alarmu antywłamaniowego
- 防盗中控

• وحدة مركزية للإنذار ضد السرقة.

- Telefones, Fax, ...
- Τηλέφωνα, Φαξ, ...
- Телефоны, Факсы, ...
- Telefonlar, Faks, ...
- Telefony, Fax, ...
- 电话、传真、.....
- هواتف, فاكس, ....